

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	FIAT	60-90 (30 km/h)	CH 4311 09 EK

Hersteller FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia

Erkennungsmerkmale "60-90/12" (12-Gang) od. "60-90/20" (20-Gang) od. "60-90/I" (12-Gang-Wendegetriebe)

Fahrgestellnummer "60-90/.*.....*" (Erkennungsmerkmal bei Fahrgestell-Nr. eingeschlagen)

Herstellerplakette unterhalb Armaturen Brett

Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Kupplungsgehäuse

Motorzeichen "8035.05" vor Motornummer, links seitlich am Motorblock, über Oelmesstab

Importeur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen/Reifen <u>2 / 4</u>	Marke <u>FIAT</u> Typ <u>8035.05</u>
Federung <u>---</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>vorn</u>
Achsantrieb <u>auf Hinterräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>3</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Antriebswellen der HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.</u>	Bohrung <u>104</u> Hub <u>115</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Antriebswellen der HR</u>	Hubraum <u>2929</u> Steuer-PS <u>14,91</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>	Leistung kW <u>44,2 DIN</u> bei min-1 <u>2500</u>
Dauerbremse <u>---</u>	Md-max. Nm <u>203</u> bei min-1 <u>1400</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>---</u>	Entstörung <u>---</u>
	Schalldämpfer <u>1 Topf (Kamin) 675 x 90 x 90 mm</u>
	<u>"FIAT DGM-SA-1057" od. "FIAT DGM-SA-748"</u>

Karosserie/Ausrüstung mit Sicherheitskabine OECD-Nr.= CSD 0790 \$)

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten vorn --- hinten ---

Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig

Diebstahlsicherung --- Scheibenwisch. 1

Treibstofftank 1/93 lt. / Stahlblech

Warnvorrichtung MARELLI CH 2052 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 1 v _____ M _____ h _____

Masse	innen	aussen	Achsabstand	<u>2230</u>
Länge	<u>3800</u>		Doppelachse v _____ h _____	
Breite	<u>(1920-2320) 1940</u>		Spurweite v <u>1410</u> - <u>1910</u>	
Höhe	<u>2630</u>		Spurweite h <u>1500</u> - <u>2000</u>	
Überhang vorn	<u>530</u>		Spurkreis ø <u>7800</u> r <u>7900</u>	
Überhang hinten	<u>1040</u>			
Bodenfreiheit	leer <u>---</u>	beladen <u>---</u>		

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	<u>1160</u>	<u>1840</u>	<u>3000</u>
Gewichtsverteilung	<u>(mit 122 kg Ballast vorn)</u>		<u>---</u>
			<u>3000</u>

Fabrikgarantie	<u>3000</u>	<u>3000</u>	<u>5000</u>
Reifengröße	<u>7.50 - 16</u>	<u>16.9 R 28</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 1,2</u>	
Tragkraft	<u>1490</u>	<u>3680</u>	
für Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Felgen	<u>5.50 F 16</u>	<u>13 x 28</u>	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe <u>17000 kg</u>	autom. Getriebe _____
Garantiertes Gesamtzuggewicht	_____	_____
Geprüfte Anhängelast	_____	_____
Garantierte Dachlast	_____	_____
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>29,8 km/h</u>	_____ km/h
gemessen <u>30,0</u> km/h bei min-1	<u>2700</u> Motor	<u>670/1140</u> Zapfwelle

119.

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen		Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
m12	26,62	85,0	78,0	1875	ac)	Traktor			
m20	26,62	x	78,0	1875	ac)	Marke und Typ	FIAT 60-90		
						Typenschein-Nr. CH	4311 09		
						Karosserie			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	3000	Treibstoff	D
b = 3,20 bei 2375 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1		Nutzlast	---	Hubraum	2929
b = 3,70 bei 1750 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1		Gesamtgewicht		Steuer-PS	14,91
b = 4,10 bei 1400 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1					
O	O + P								
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Bei Fahrzeugbreite über 2060 mm muss der seitl. Abstand der Standlichter angepasst werden.

§) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt.
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

+) Reifenvarianten : V= 6.00 - 16, 6 PR, 1350 kg (4,3), V-max. 30 km/h

H= 14.9 R 28, 6 PR, 3220 kg (1,4), V-max. 30 km/h) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung
14.9 R 30, 6 PR, 3330 kg (1,4), V-max. 30 km/h) mit Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig
16.9 R 30, 6 PR, 3800 kg (1,2), V-max. 30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Niederweningen, 03.09.84.
Schö/FR

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

40) Traktor

F I A T

6 0 - 9 0

CH 4311 09

Emissions-Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 30.10.85 in Niederweningen - Schö/PR

Gültig ab 01.10.86

Lärmdämpfung : Abdeckbleche ca. 780 x 170 mm vor den Lüftungsöffnungen der Motorverschaltungen links und rechts.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

119/.

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
8035.05	m12 / m20	26,62	84,0	78,0 1875	ac)
<u>Emissionswerte 01.10.86 erfüllt</u>					

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			(S) Bacharach	Einspritzpumpe	
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			k =
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen